

**VESZPRÉMI NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
8200 Veszprém, Thököly u. 11.**

Szám: ONK/2-13/2025.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2025. szeptember 8-án 15,06 órakor megtartott nyilvános üléséről.

Az ülés helye: Veszprém, Thököly u. 11. (Németház)

Az ülésen megjelentek:

dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök,
Rózsa János elnökhelyettes,
Cziráki Péter képviselő
dr. Dancs Judit jegyző megbízásából:
Kicska Andrea szervezési referens,
Panyi Szilvia jegyzői referens
Haizler Mihályné jegyzőkönyvvezető.
szakmai gyakorlaton lévő diákok 10 fő,
jelenléti ív szerint.

dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök:

Köszönti a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének tagjait. Külön köszönti a Veszprémi SZC Bethlen István Közgazdasági és Közigazgatási Technikum duális képzésén megjelent tanulóit.

Megállapítja, hogy a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének 5 tagjából 3 tag jelen van, az ülés határozatképes, azt megnyitja.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek Rózsa János kijelölését javasolja és kéri, hogy erről a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete szavazzon.

Az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül jegyzőkönyv hitelesítőnek Rózsa János elnökhelyettest jelöli ki.

dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök:

Ezt követően javaslatot tett az ülés napirendjére.

A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül a napirendre vonatkozóan meghozta a következő határozatot:

A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül a napirendre vonatkozóan meghozta a következő határozatot:

**Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
51/2025. (IX. 8.) határozata
a napirend elfogadásáról**

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2025. szeptember 8-i nyilvános ülésének napirendjét a következők szerint határozza meg:

Napirendek:

- 1. Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Telefonhasználati Szabályzatának elfogadásáról**
Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök
- 2. Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Gépjárműhasználati Szabályzatának elfogadásáról**
Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök
- 3. Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 54/2024. (IX.17.) határozata alapján a Veszprémi Egry Úti Körzeti Óvodának 200.000,- Ft támogatás elszámolásáról**
Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök
- 4. Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 55/2024. (IX.17.) határozata alapján a Minerva Alapítványnak nyújtott 200.000,- Ft támogatás elszámolásáról**
Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök
- 5. Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 57/2024. (IX.17.) határozata alapján a Gyulaffy László Alapítványnak nyújtott 200.000,- Ft támogatás elszámolásáról**
Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök
- 6. Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 59/2024. (IX.17.) határozata alapján a Gyulafirátóti Német Nemzetiségi Kulturális Egyesületnek nyújtott 200.000,- Ft támogatás elszámolásáról**
Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök
- 7. Döntés német nemzetiségi egyesületek, alapítványok támogatásáról**
Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök
- 8. Döntés a Harkányi Német Nemzetiségi Önkormányzattal kötendő együttműködési megállapodás jóváhagyásáról**
Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

9. Döntés a 2025. évi költségvetésről szóló 20/2025. (II.24.) határozat módosításáról

Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

10. Beszámoló a 6. Német Nemzetiségi Gyermektáborról

Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

11. Tájékoztató a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről

Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

Napirendek tárgyalása:

1. Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Telefonhasználati Szabályzatának elfogadásáról

Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök:

Elmondta, hogy nincs kiegészítése az előterjesztéshez.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

**Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
52/2025. (IX. 8.) határozata
a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Telefonhasználati
Szabályzatának elfogadásáról**

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a „Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Telefonhasználati Szabályzatának elfogadásáról” című előterjesztést, és az alábbi döntést hozza:

1. Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete – a határozat melléklete szerinti tartalommal – jóváhagyja a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Telefonhasználati Szabályzatát.
2. Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt, hogy a döntés közzétételéről és Veszprém Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala illetékes irodáinak értesítéséről és a Magyar Államkincstár felé történő megküldésről gondoskodjék.

(A határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

2. Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Gépjármű-használati Szabályzatának elfogadásáról

Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök:

Elmondta, hogy nincs kiegészítése az előterjesztéshez.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 53/2025. (IX. 8.) határozata a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Gépjármű-használati Szabályzatának elfogadásáról

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a „Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Gépjármű-használati Szabályzatának elfogadásáról” című előterjesztést, és az alábbi döntést hozza:

1. Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete – a határozat melléklete szerinti tartalommal – jóváhagyja a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Gépjármű-használati Szabályzatát.
2. Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt, hogy a döntés közzétételéről és Veszprém Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala illetékes irodáinak értesítéséről és a Magyar Államkincstár felé történő megküldésről gondoskodjék.

(A határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

3. Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 54/2024. (IX.17.) határozata alapján a Veszprémi Egry Úti Körzeti Óvodának 200.000,- Ft támogatás elszámolásáról

Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök:

Elmondta, hogy önkormányzatuk az 54/2024. (IX.17.) határozata alapján 200.000 Ft vissza nem térítendő támogatást nyújtott az Óvodának. A támogatást a Veszprémi Egry Úti Körzeti Óvodában a német nemzetiségi nevelést, hagyományápolást, német nyelv tanítását, német nemzetiségi kultúra megismerését segítő feladatok megvalósításához szükséges tárgyi eszközök, CD-k, egyéb eszközök, valamint ezekhez köthető rendezvényekhez biztosította. A támogatási szerződés szerint az Óvodának 2025. július 15. napjáig kellett benyújtania a szöveges beszámolót és pénzügyi elszámolást, amelynek az Óvoda 2025. június 20. napján eleget tett.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

**Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
54/2025. (IX. 8.) határozata
a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 54/2024. (IX.17.)
határozata alapján a Veszprémi Egry Úti Körzeti Óvodának 200.000,- Ft
támogatás elszámolásáról szóló beszámoló elfogadásáról**

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a „Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 54/2024. (IX.17.) határozata alapján a Veszprémi Egry Úti Körzeti Óvodának 200.000,- Ft támogatás elszámolásáról” című előterjesztést, és a következő döntést hozza:

1. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Veszprémi Egry Úti Körzeti Óvoda részére az 54/2024. (IX.17.) határozat alapján kötött támogatási szerződés szerinti 200.000,- Ft összegű támogatás elszámolásáról szóló beszámolót elfogadja.
2. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a testület döntéséről a Veszprémi Egry Úti Óvoda vezetőjét tájékoztassa.

Határidő: 2. pont: 2025. szeptember 30.

Felelős: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

(A határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

4. Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 55/2024. (IX.17.) határozata alapján a Minerva Alapítványnak nyújtott 200.000,- Ft támogatás elszámolásáról

Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök:

Elmondta, hogy önkormányzatuk az 55/2024. (IX.17.) határozata alapján 200.000 Ft vissza nem térítendő támogatást nyújtott az Alapítványnak. A támogatást a Veszprémi Hriszto Botev Általános Iskola német nemzetiségi nevelést, hagyományápolást, német nyelv tanítását, német nemzetiségi kultúra megismerését segítő feladatok megvalósításához szükséges tárgyi eszközök, CD-k, egyéb eszközök, valamint ezekhez köthető rendezvényekhez biztosította. A támogatási szerződés szerint az Alapítványnak 2025. július 15. napjáig kellett benyújtania a szöveges beszámolót és pénzügyi elszámolást, amelynek az Alapítvány 2025. július 11. napján eleget tett.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

**Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
55/2025. (IX. 8.) határozata
a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 55/2024. (IX.17.)
határozata alapján a Minerva Alapítványnak nyújtott 200.000 Ft
támogatás elszámolásáról szóló beszámoló elfogadásáról**

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta „*Beszámoló a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 55/2024. (IX.17.) határozata alapján a Minerva Alapítványnak nyújtott 200.000 Ft támogatás elszámolásáról*” című előterjesztést, és a következő döntést hozza:

1. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Minerva Alapítvány részére az 55/2024. (IX.17.) határozat alapján kötött támogatási szerződés szerinti 200.000,- Ft összegű támogatás elszámolásáról szóló beszámolót elfogadja.
2. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a testület döntéséről a Minerva Alapítvány elnökét tájékoztassa.

Határidő: 2. pont: 2025. szeptember 30.

Felelős: dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

(A határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

5. Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 57/2024. (IX.17.) határozata alapján a Gyulaffy László Alapítványnak nyújtott 200.000,- Ft támogatás elszámolásáról

Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök:

Elmondta, hogy önkormányzatuk az 57/2024. (IX.17.) határozata alapján 200.000,- Ft vissza nem térítendő támogatást nyújtott az Alapítványnak. A támogatást a Veszprémi Gyulaffy László Általános Iskola a német nemzetiségi nevelést, hagyományápolást, német nyelv tanítását, német nemzetiségi kultúra megismerését segítő feladatok megvalósításához szükséges tárgyi eszközök, CD-k, egyéb eszközök, valamint ezekhez köthető rendezvényekhez biztosította. A támogatási szerződés szerint az Alapítványnak 2025. július 15. napjáig szöveges beszámolót és pénzügyi elszámolást kellett készítenie, amelynek az Alapítvány 2025. július 7. napján eleget tett.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

**Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
56/2025. (IX. 8.) határozata
a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 57/2024. (IX.17.)
határozata alapján a Gyulaffy László Alapítványnak nyújtott 200.000,- Ft
támogatásról szóló beszámoló elfogadásáról**

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta „*Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 57/2024. (IX.17.) határozata alapján a Gyulaffy László Alapítványnak—nyújtott 200.000,- Ft támogatás elszámolásáról*” című előterjesztést, és a következő döntést hozza:

1. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Gyulaffy László Alapítvány részére az 57/2024. (IX.17.) határozat alapján kötött támogatási szerződés szerinti 200.000,- Ft összegű támogatás elszámolásáról szóló beszámolót elfogadja.
2. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a testület döntéséről a Gyulaffy László Alapítvány elnökét tájékoztassa.

Határidő: 2. pont: 2025. szeptember 30.

Felelős: dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

(A határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

6. Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 59/2024. (IX.17.) határozata alapján a Gyulafirátóti Német Nemzetiségi Kulturális Egyesületnek nyújtott 200.000,- Ft támogatás elszámolásáról

Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök:

Elmondta, hogy önkormányzatuk az 59/2024. (IX.17.) határozata alapján 200.000,- Ft vissza nem térítendő támogatást nyújtott az Egyesületnek. A támogatást a német nemzetiségi nevelést, hagyományápolást, német nyelv tanítását, német nemzetiségi kultúra megismerését segítő feladatok megvalósításához szükséges tárgyi eszközök, CD-k, egyéb eszközök, valamint ezekhez köthető rendezvényekhez biztosította. A támogatási szerződés szerint az Egyesületnek 2025. július 15. napjáig kellett benyújtania a szöveges beszámolót és pénzügyi elszámolást, amelynek az Egyesület 2025. július 2. napján eleget tett.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

**Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
57/2025. (IX. 8.) határozata
a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 57/2024. (IX.17.)
határozata alapján a Gyulaffy László Alapítványnak nyújtott 200.000,- Ft
támogatásról szóló beszámoló elfogadásáról**

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta „Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 57/2024. (IX.17.) határozata alapján a Gyulaffy László Alapítványnak—nyújtott 200.000,- Ft támogatás elszámolásáról” című előterjesztést, és a következő döntést hozza:

1. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Gyulaffy László Alapítvány részére az 57/2024. (IX.17.) határozat alapján kötött támogatási szerződés szerinti 200.000,- Ft összegű támogatás elszámolásáról szóló beszámolót elfogadja.
2. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a testület döntéséről a Gyulaffy László Alapítvány elnökét tájékoztassa.

Határidő: 2. pont: 2025. szeptember 30.

Felelős: dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

(A határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

7. Döntés német nemzetiségi egyesületek, alapítványok támogatásáról

Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök:

Elmondta, hogy önkormányzatuk idén is támogatni kívánja a német nemzetiségi nevelést, oktatást, a hagyomány, a kultúra és a nyelv tovább-örökítését. Szeretnénk az egyes intézmények, egyesületek, alapítványok adott időszakra kitűzött céljaihoz, programjaihoz igazodni és a támogatás mértékét a következő időszakra (amely 2025. október 1. - 2026. június 1-ig tart) ismét feladatalapúvá tenni.

A fent megjelölt időszakra tervezett programok megvalósításához az intézmények, egyesületek, alapítványok a következő adatokkal nyújtották be kérelmüket:

1. Milyen programokhoz kéri a támogatást? Mi a programok címei?
2. Milyen költségekkel jár a megvalósításuk? (Egyszerű költségvetés)
3. Hány fő német nemzetiségi tagozatos diák vesz részt a programokon?
4. Mikor lesz a dátum szerinti megvalósításuk?
5. Milyen összegű támogatást kér hozzá a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzattól?

Javasolja, hogy a 2025. szeptember 3-ig beérkezett támogatási kérelmeket a Képviselő-testület bírálja el és a határozati javaslat mellékletét képező támogatási szerződés tartalmát fogadja el.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

**Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
58/2025. (IX. 8.) határozata
a Veszprémi Egry Úti Körzeti Óvoda támogatásáról**

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta a „*Döntés német nemzetiségi óvoda, egyesületek és alapítványok támogatásáról*” című előterjesztést, és az alábbi döntést hozta:

1. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Veszprémi Egry Úti Körzeti Óvoda részére 200.000,- Ft, azaz kettőszázezer forint vissza nem térítendő támogatást nyújt a feladatalapú támogatása terhére a határozat melléklete szerinti támogatási szerződés alapján, amely a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi költségvetésében rendelkezésre áll.
2. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt, hogy a határozat melléklete szerinti támogatási szerződést aláírja, és gondoskodik a támogatás átutalásáról.

Határidő: 2. pont: 2025. október 15.

Felelős: dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

(A határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

**Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
59/2025. (IX. 8.) határozata
a Minerva Alapítvány támogatásáról**

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta a „Döntés német nemzetiségi óvoda, egyesületek és alapítványok támogatásáról” című előterjesztést, és az alábbi döntést hozta:

1. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Minerva Alapítvány részére 200.000,- Ft, azaz kettőszázezer forint vissza nem térítendő támogatást nyújt a feladatalapú támogatása terhére a határozat melléklete szerinti támogatási szerződés alapján, amely a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi költségvetésében rendelkezésre áll.
2. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt, hogy a határozat melléklete szerinti támogatási szerződést aláírja, és gondoskodik a támogatás átutalásáról.

Határidő: 2. pont: 2025. október 15.

Felelős: dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

(A határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

**Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
60/2025. (IX. 8.) határozata
a Dózsa Iskoláért Közhasznú Alapítvány támogatásáról**

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta a „Döntés német nemzetiségi óvoda, egyesületek és alapítványok támogatásáról” című előterjesztést, és az alábbi döntést hozta:

1. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Dózsa Iskoláért Közhasznú Alapítvány részére 200.000,- Ft, azaz kettőszázezer forint vissza nem térítendő támogatást nyújt a feladatalapú támogatása terhére a

határozat melléklete szerinti támogatási szerződés alapján, amely a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi költségvetésében rendelkezésre áll.

2. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt, hogy a határozat melléklete szerinti támogatási szerződést aláírja, és gondoskodjon a támogatás átutalásáról.

Határidő: 2. pont: 2025. október 15.

Felelős: dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

(A határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

**Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
61/2025. (IX. 8.) határozata
a Gyulaffy László Alapítvány támogatásáról**

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta a „Döntés német nemzetiségi óvoda, egyesületek és alapítványok támogatásáról” című előterjesztést, és az alábbi döntést hozta:

1. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Gyulaffy László Alapítvány részére 200.000,- Ft, azaz kettőszázezer forint vissza nem térítendő támogatást nyújt a feladatalapú támogatása terhére a határozat melléklete szerinti támogatási szerződés alapján, amely a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi költségvetésében rendelkezésre áll.
2. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt, hogy a határozat melléklete szerinti támogatási szerződést aláírja, és gondoskodjon a támogatás átutalásáról.

Határidő: 2. pont: 2025. október 15.

Felelős: dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

(A határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

**Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének**

62/2025. (IX. 8.) határozata
a Lovassy Német Nemzetiségi Egyesület támogatásáról

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta a „*Döntés német nemzetiségi óvoda, egyesületek és alapítványok támogatásáról*” című előterjesztést, és az alábbi döntést hozta:

1. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Lovassy Német Nemzetiségi Egyesület részére 200.000,- Ft, azaz kettőszázezer forint vissza nem térítendő támogatást nyújt a feladatalapú támogatása terhére a határozat melléklete szerinti támogatási szerződés alapján, amely a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi költségvetésében rendelkezésre áll.
2. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt, hogy a határozat melléklete szerinti támogatási szerződést aláírja, és gondoskodik a támogatás átutalásáról.

Határidő: 2. pont: 2025. október 15.

Felelős: dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

(A határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

8. Döntés a Harkányi Német Nemzetiségi Önkormányzattal kötendő együttműködési megállapodás jóváhagyásáról

Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök:

Elmondta, hogy Önkormányzat Képviselő-testülete együttműködési megállapodást kíván kötni a *Harkányi Német Nemzetiségi Önkormányzattal* 2029. szeptember 30-ig. Az együttműködési megállapodás célja, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben foglalt nemzetiségi jogok érvényesülése, a német nyelv és kultúra ápolása, a német hagyományok megőrzése, a német nemzetiség történelmi múltjának és hitéletének ápolása, az ezzel kapcsolatos feladatok ellátásában egymás segítése. Ennek keretében Felek vállalják, hogy:

- a) együttműködnek a német nemzetiség múltjának, hagyományainak, hitéletének ápolásában,
- b) kölcsönösen tájékoztatják egymást az önálló programjaikról, eseményeiről, kölcsönös törekvéseket tesznek közös kivitelezésű programok létrehozásában,
- c) segítik egymást a német nemzetiség érdekében végzett tevékenységek megvalósításában, a rendezvényekre fellépők mozgósításával.

Az együttműködés kiterjed a nemzetiségüket és hagyományaikat érintő kulturális-, a hazai németiség anyanyelvi hitéletének újraélesztésére, ill. erősítésére.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

**Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
63/2025. (IX. 8.) határozata
a Harkányi Német Nemzetiségi Önkormányzattal kötendő együttműködési
megállapodás jóváhagyásáról**

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a „Döntés a Harkányi Német Nemzetiségi Önkormányzattal kötendő együttműködési megállapodás jóváhagyásáról” című előterjesztést, és az alábbi döntést hozza:

1. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy együttműködési megállapodást köt a *Harkányi Német Nemzetiségi Önkormányzattal* a határozat melléklete szerinti tartalommal.
2. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt, hogy a határozat melléklete szerinti együttműködési megállapodást aláírja.

Határidő: 2. pont: 2025. szeptember 30.

Felelős: dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

(A határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

9. Döntés a 2025. évi költségvetésről szóló 20/2025. (II.24.) határozat módosításáról

Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök:

Elmondta, hogy 2025. évi költségvetéséről szóló határozatot kamatbevételek rendezése és feladatok közti átcsoportosítás miatt szükséges módosítani.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

**Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
64/2025. (IX. 8.) határozata
a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről
szóló 20/2025.(II.24)**

Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26.§ (1) bekezdésben kapott felhatalmazás alapján a következő határozatot hozza:

1. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 20/2025. (II.24.) határozata 1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. A költségvetés bevételeinek és kiadásainak fő összege, a hiány mértéke

- 1.1.A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2025. évi költségvetésének költségvetési bevételeit **4 537 E Ft-ban**, működési finanszírozási bevételeit **426 E Ft-ban**, felhalmozási finanszírozási bevételeit **0 E Ft-ban** állapítja meg.
 - 1.2.A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2025. évi költségvetésének költségvetési kiadásait **4 963 E Ft-ban**, működési finanszírozási kiadásait **0 E Ft-ban**, felhalmozási finanszírozási kiadásait **0 E Ft-ban** állapítja meg.
 - 1.3.A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének költségvetési hiányát **426 E Ft-ban**, ebből működési hiányát **426 E Ft-ban**, felhalmozási hiányát **0 E Ft-ban** állapítja meg.
 - 1.4.Az 1.3. pontban megállapított költségvetési hiány finanszírozása érdekében a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete belső finanszírozási forrásból **426 E Ft** költségvetési maradvány felhasználást hagyja jóvá.”
2. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 20/2025. (II.24.) határozata 3.1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
/3. Az Önkormányzat kiadásai/
„3.1. Az 1.2. pontban meghatározott kiadási főösszeg előirányzat-csoport szerinti részletezését a Képviselő-testület az alábbiak szerint állapítja meg:

3.1.1 Működési költségvetési kiadások	4 963 E Ft
3.1.2 Felhalmozási költségvetési kiadások	0 E Ft.”
 3. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 20/2025. (II.24.) határozat 1. melléklete helyébe a jelen határozat 1. melléklete lép.
 4. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 20/2025. (II.24.) határozat 2. melléklete helyébe a jelen határozat 2. melléklete lép.

5. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 20/2025. (II.24.) határozat 3. melléklete helyébe a jelen határozat 3. melléklete lép.
6. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 20/2025. (II.24.) határozat 4. melléklete helyébe a jelen határozat 4. melléklete lép.
7. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 20/2025. (II.24.) határozat kiegészül jelen határozat 5.6 mellékletével.
8. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megállapítja, hogy jelen határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba.
9. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt, hogy a határozatot a Veszprém Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Irodájának küldje meg.

Határidő: 9. pont: 2025. szeptember 12.

Felelős: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

A végrehajtás előkészítéséért felelős köztisztviselő:

Kicska Andrea szervezési referens

(A határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

10. Beszámoló a 6. Német Nemzetiségi Gyermektáborról

Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök:

Elmondta, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. meghirdetett, a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat által „6. Német Nemzetiségi Tábor” megrendezésére pályázatot nyújtott be. A pályázaton 600.000 Ft támogatást kapott az önkormányzat. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat július 28. - augusztus 1. között rendezte meg táborát 28 gyermek részvételével. Az idei év témája a sváb étkezési szokások megismerése volt. A sváb konyha legfőbb jellemzője az egyszerűség és a takarékoság. Rajzok, feladatlapok segítségével foglaltuk össze és gyarapítottuk a gyerekek tudását. Törekedtünk az élményszerűségekre és a saját tapasztalatok gyűjtésére. Dalokat, táncokat, mondókákat tanultunk.

Látogatást tettünk a Laczkó Dezső Múzeumban, ahol múzeumpedagógusok segítségével régi konyhai eszközöket láthattunk, foghattunk meg és interaktív foglalkozás keretében összehasonlítottuk a hétköznapi és ünnepi menüket. Kirándultunk egy bakonyi sváb faluba, Hárskútra, ahol helyi ételekkel vártak bennünket a német egyesület tagjai. Sok érdekes népszokásról meséltek, ami nem csak az étkezéshez kapcsolódott. Megnéztük a helytörténeti gyűjteményt is. Kaptunk recepteket, amit a kézműves foglalkozáson készített könyvbe ragasztottak a gyerekek. Kipróbálták a sütés rejtjelmeit, készítettek sváb kiflit és linzert. Nagy sikere volt, nem csak azért, mert ők sütötték, hanem, mert finom volt.

Az utolsó napon a hét során tanult jeleneteket, táncokat mutatták be a táborozók a szülőknél, vendégeknek. Köszönjük a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. támogatását. Jövőre ismét találkozunk!

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

**Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
65/2025. (IX. 8.) határozata
az 6. Német Nemzetiségi Táborról szóló beszámoló elfogadásáról**

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a „Beszámoló a 6. Német Nemzetiségi Táborról” című előterjesztést, és a következő döntést hozza:

1. A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. NTAB-KP-1-2024 kódszámmal meghirdetett, a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat által „6. Német Nemzetiségi Tábor” megrendezésére pályázatot nyújtott be. A pályázaton NTAB-KP-1-2024/1-000204 azonosító számmal 600.000 Ft támogatást kapott az önkormányzat.
2. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat július 28. - augusztus 1. között rendezte meg táborát 28 gyermek részvételével. Az idei év témája a sváb étkezési szokások megismerése volt. A sváb konyha legfőbb jellemzője az egyszerűség és a takarékoság. Rajzok, feladatlapok segítségével foglaltuk össze és gyarapítottuk a gyerekek tudását. Törekedtünk az élményszerűsége és a saját tapasztalatok gyűjtésére. Dalokat, táncokat, mondókákat tanultunk. Látogatást tettünk a Laczkó Dezső Múzeumban, ahol múzeumpedagógusok segítségével régi konyhai eszközöket láthattunk, foghattunk meg és interaktív foglalkozás keretében összehasonlítottuk a hétköznapi és ünnepi menüket. Kirándultunk egy bakonyi sváb faluba, Hárskútra, ahol helyi ételekkel vártak bennünket a német egyesület tagjai. Sok érdekes népszokásról meséltek, ami nem csak az étkezéshez kapcsolódott. Megnéztük a helytörténeti gyűjteményt is. Kaptunk recepteket, amit a kézműves foglalkozáson készített könyvbe ragasztottak a gyerekek. Kipróbálták a sütés rejtelseit, készítettek sváb kiflit és linzert. Nagy sikere volt, nem csak azért, mert ők sütötték, hanem, mert finom volt. Az utolsó napon, a hét során tanult jeleneteket, táncokat mutatták be a táborozók a szülőknek, vendégeknek.
Köszönjük a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. támogatását!
3. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a német nemzetiségi táboroztatásról szóló beszámolót elfogadja, a rendezvény megtartásának tényét e határozatba foglalja.

11. Tájékoztató a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről

Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök:

Elmondta, hogy nincs kiegészítése az előterjesztéshez.

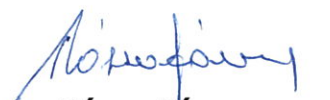
A tájékoztatóhoz kérdés, hozzászólás nem hangzott el, a Képviselő-testület azt tudomásul vette.

(A tájékoztató melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

A Képviselő-testület több napirendi pontot nem tárgyalta, az elnök az ülést 15,22 órakor berekesztette.

K.m.f.


dr. Kovácsné Balázs Tünde
elnök


Rózsa János
jegyzőkönyv hitelesítő

**VESZPRÉMI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK
ELNÖKE**

Szám: ONK/2-13/2025.

M E G H Í V Ó

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2025. szeptember 8-án 15,00 órakor** kezdődő nyilvános ülésére.

Az ülés helye: Veszprém, Thököly u. 11. (Németház)

Napirendek:

- 1. Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Telefonhasználati Szabályzatának elfogadásáról**
Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök
- 2. Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Gépjármű-használati Szabályzatának elfogadásáról**
Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök
- 3. Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 54/2024. (IX.17.) határozata alapján a Veszprémi Egry Úti Körzeti Óvodának 200.000,- Ft támogatás elszámolásáról**
Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök
- 4. Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 55/2024. (IX.17.) határozata alapján a Minerva Alapítványnak nyújtott 200.000,- Ft támogatás elszámolásáról**
Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök
- 5. Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 57/2024. (IX.17.) határozata alapján a Gyulaffy László Alapítványnak nyújtott 200.000,- Ft támogatás elszámolásáról**
Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök
- 6. Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 59/2024. (IX.17.) határozata alapján a Gyulafirátóti Német Nemzetiségi Kulturális Egyesületnek nyújtott 200.000,- Ft támogatás elszámolásáról**
Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök
- 7. Döntés német nemzetiségi egyesületek, alapítványok támogatásáról**
Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök
- 8. Döntés a Harkányi Német Nemzetiségi Önkormányzattal kötendő együttműködési megállapodás jóváhagyásáról**
Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

9. Döntés a 2025. évi költségvetésről szóló 20/2025. (II.24.) határozat módosításáról

Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

10. Beszámoló a 6. Német Nemzetiségi Gyermektáborról

Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

11. Tájékoztató a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről

Előterjesztő: Dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

Veszprém, 2025. szeptember 1.



Dr. Kovácsné Balázs Tünde

JELENLÉTI ÍV

a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő- testületének **2025. szeptember 8-án 15,00 órai** kezdettel megtartott **nyilvános ülésén** megjelentekről.

a Nemzetiségi Önkormányzat részéről:

1. dr. Kovácsné Balázs Tünde képviselő
2. Rózsa János képviselő
3. Gál Fruzsina képviselő
4. Cziráki Péter képviselő
5. Tóthné Wittmann Borbála képviselő

dr. Kovácsné Balázs Tünde
Rózsa János

Gál Fruzsina

dr. Dancs Judit jegyző megbízásából
Kicska Andrea szervezési referens
Haizler Mihályné jegyzőkönyvvezető
dr. Panyi Szilvia jegyzői referens

Kicska Andrea
Dancs Judit
Haizler Mihályné

BÁKONYVÁRI SÁBA SÁKA
Gerendai Kata

Bákonvyári Sába Saka
Gerendai Kata

BÁLOGH NOÉMI VIKTÓRIA
Gencs Anamária

Balogh Noémi
Gencs Anamária

BOSZTÁN 2 OLTÁN

Bosztán 2 Oltán

SZABÓ NIKOLETTA

Szabó Nikolett

FUCHS PETRA

Fuchs Petra

ZAB MARCELL

Zab Marcell

GRÜRE MILÁN

Grüre Milán

GÖDRI OLIVÉR

Gödrí Olivér

Melléklet a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 52/2025. (IX. 8.) határozatához:

Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat

TELEFONHASZNÁLATI SZABÁLYZAT

Hatályos: 2025. szeptember 9-től.

1. Általános rendelkezések

1.1. Jelen szabályzat célja, hogy az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 13. § (2) bekezdés g) pontjában kapott felhatalmazás alapján rögzítse a **Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat** (a továbbiakban: Önkormányzat) tulajdonában, használatában álló mobiltelefonokkal kapcsolatos beszerzési, használati és elszámolási rendet, különös tekintettel a közpénzek hatékony, takarékos felhasználására és az átláthatóság biztosítására.

1.2. A szabályzat hatálya kiterjed az Önkormányzat Képviselő-testületének tagjaira, valamint minden olyan személyre, aki az Önkormányzat tulajdonában vagy használatában lévő mobiltelefon-készüléket vagy előfizetést használ.

2. Mobiltelefon-szolgáltatás igénybevétele

2.1 Az Önkormányzat a Polgármesteri Hivatal flottájában mobiltelefon-előfizetéssel rendelkezik, vezetékes telefonhasználat nem történik.

2.2 Mobiltelefon-előfizetés kizárólag olyan személy részére biztosítható, aki az Önkormányzat működésében részt vesz, és munkájához indokoltan szükséges a telefonhasználat.

2.3 Új előfizetés vagy mobiltelefon-készülék beszerzése csak képviselő-testületi döntés alapján érvényes szolgáltatási szerződés megléte esetén kezdeményezhető.

3. Eszközbeszerzés szabályai

3.1 Mobiltelefon-készülék csak akkor szerezhető be, ha már rendelkezésre áll élő szolgáltatási szerződés.

3.2 Eszközbeszerzés kizárólag az Önkormányzat Képviselő-testületének előzetes jóváhagyásával történhet.

3.3 A készülék tulajdonjoga az Önkormányzatot illeti meg, annak használata a feladatellátáshoz kapcsolódóan, használatba adási nyilatkozattal történik.

4. Magáncélú használat

4.1 Az Önkormányzat által biztosított előfizetéseket elsődlegesen szolgálati célra kell használni.

4.2 Magáncélú használat kizárólag indokolt és mértéktartó keretek között engedélyezett, amennyiben az nem akadályozza a szolgálati célú használatot, és nem jelent aránytalan többletköltséget.

4.3 Amennyiben a magáncélú használat többletköltséggel jár, annak ellenértékét a használónak kötelessége megtéríteni az Önkormányzat felé, a Pénzügyi Iroda által kiállított számla alapján.

4.4 A szolgáltatói számlák rendszeres ellenőrzése az elnök feladata, a költségek felhasználásának dokumentálása mellett.

5. A készülékek használata és megőrzése

5.1 A felhasználó köteles a készüléket rendeltetésszerűen használni, és gondoskodni annak megőrzéséről.

5.2 A készülék megrongálódása, elvesztése vagy lopása esetén a használó köteles azt haladéktalanul jelenteni, és a körülményekről jegyzőkönyvet felvenni.

5.3 A készülék visszavonásra kerül:

- ha a felhasználó jogviszonya az Önkormányzattal megszűnik,
- ha a használati feltételek megsértésére kerül sor,
- ha az eszköz használata már nem indokolt.

6. Vegyes és záró rendelkezések

6.1 Jelen szabályzatot az Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyás után határozatban elfogadja.

6.2 A szabályzat hatályba lépésének napja: 2025. szeptember 9.

6.3 Jelen szabályzat visszavonásig, illetve módosításáig érvényes.

.....
dr. Kovácsné Balázs Tünde
elnök
Veszprémi Német
Nemzetiségi Önkormányzat

Melléklet a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 53/2025. (IX. 8.) határozatához:

Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat

GÉPJÁRMŰ-HASZNÁLATI SZABÁLYZAT

Hatályos: 2025. szeptember 9-től.

1. Általános rendelkezések

1.1 Jelen szabályzat célja, hogy az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 13. § (2) bekezdés f) pontjában kapott felhatalmazás alapján meghatározza a **Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat** (a továbbiakban: Önkormányzat) által hivatali célokra igénybe vett gépjárművek használatának rendjét, különös tekintettel arra az esetre, ha az Önkormányzat saját tulajdonú gépjárművel nem rendelkezik.

1.2 A szabályzat hatálya kiterjed:

- az Önkormányzat elnökére,
- az Önkormányzat Képviselő-testülete által megbízott képviselőkre,
- minden olyan személyre, aki az Önkormányzat érdekében gépjárművet használ, vagy annak használatát elszámolja.

2. Gépjárműhasználat esetei

2.1 Mivel az Önkormányzat saját gépjárművel nem rendelkezik, a hivatali célú gépjárműhasználat az alábbi formákban történhet:

- saját tulajdonú magánszemélyi gépjármű használata kiküldetés keretében,
- bérelt vagy kölcsönzött jármű igénybevétele,
- eseti szerződéssel történő gépjárműhasználat (pl. taxis szolgáltatás, telekocsi),
- más szervezetek gépjárművének használata megállapodás alapján.

3. Kiküldetés saját gépjárművel

3.1 Amennyiben az elnök, a képviselő vagy megbízott személy saját tulajdonú gépjárművet használ hivatali célra, az csak előzetes írásbeli kiküldetési rendelvénnyel történhet. Több személy egyidejű és azonos úti cél esetében törekedni kell az optimális gépjármű használatra.

3.2 A kiküldetési rendelvénnyel tartalmaznia kell:

- a kiküldetés célját és időtartamát,
- az utazás útvonalát,
- a gépjármű adatait (rendszer, típus, tulajdonos),
- az elszámolható költségek mértékét.

3.3 A kiküldetési rendelvénnyel mellékelni kell a kiküldetés célját alátámasztó dokumentumot (pl. meghívó, plakát stb.), a gépjármű forgalmi engedélyének másolatát és a kötelező gépjármű felelősség biztosítás befizetését igazoló dokumentumot.

3.4 A költségtérítés a hatályos jogszabályok és az Önkormányzatra kiterjesztett Veszprém Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Kiküldetési Szabályzatában foglaltak szerint történik.

4. Gépjárműbérlet, külső szolgáltatás igénybevétele

4.1 A bérlet vagy külső szolgáltatás igénybevételéről az Önkormányzat Képviselő-testülete határozatban dönt, lehetőség szerint írásban dokumentálva az indoklással.

4.2 A szerződött szolgáltatás díjának elszámolása a számla alapján történik.

5. Felelősségi szabályok

5.1 A gépjárművet használó személy felel:

- a közlekedési szabályok betartásáért,
- a jármű megfelelő műszaki állapotáért (saját jármű esetén),
- az esetleges bírságok, büntetések megfizetéséért, amennyiben azok a szabálytalan használatból erednek.

6. Vegyes és záró rendelkezések

6.1 Jelen szabályzatot az Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyás után határozatban elfogadja.

6.2 A szabályzat hatályba lépésének napja: 2025. szeptember 9.

6.3 Jelen szabályzat visszavonásig, illetve módosításáig érvényes.

.....
dr. Kovácsné Balázs Tünde

elnök

Veszprémi Német

Nemzetiségi Önkormányzat

Melléklet a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 58/2025. (IX. 8.) határozatához

Ügyiratszám: ONK/...../2025.

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 8200 Veszprém, Thököly u. 11., adószám: 15784283-1-19; törzskönyvi nyilvántartási száma: 784285; képviseli: dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök) mint **Támogató**, másrészről a

Minerva Alapítvány (székhely: 8200 Veszprém, Botev u. 2. adószám: 19262455-1-19., képviseli: Molnárné Staub Ildikó elnök) mint **Támogatott**

között alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

1. A Támogató Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a/2025. (.....) határozata alapján 200.000 Ft, azaz kettőszázezer forint vissza nem térítendő támogatást nyújt a Támogatottnak a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi feladatalapú támogatás című költségvetési keret terhére azzal, hogy a támogatási összeget a Támogatott a Veszprémi Hriszto Botev Általános Iskola német nemzetiségi nevelést, hagyományápolást, német nyelv tanítását, német nemzetiségi kultúra megismerését segítő feladatok megvalósításához szükséges tárgyi eszközök, CD-k, egyéb eszközök, valamint ezekhez köthető rendezvényekhez használja fel.
2. Támogatott vállalja, hogy a támogatást a Támogatási Szerződés (a továbbiakban: Szerződés) 1. pontjában megjelölt kiadásokra használhatja fel.
3. A kormányzati funkciók és államháztartási szakágazatok osztályozási rendjéről szóló 15/2019. (XII. 7.) PM rendelet 4. § (2) bekezdésében foglaltakat figyelembe véve a jelen szerződésben meghatározott támogatási cél kormányzati funkció szerinti besorolása a PM rendelet 2. melléklete alapján: 084020 Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása.
4. A támogatást jelen Szerződés kölcsönös aláírását követően 15 napon belül a Támogató a Támogatott K&H Banknál vezetett **10200713-48013189-00000000** számú bankszámlájára utalja.
5. Támogatott vállalja, hogy a támogatás felhasználásáról **2026. július 15. napjáig szöveges beszámolót és pénzügyi elszámolást** készít, amelyet a megjelölt időpontig eljuttat Veszprém Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala nemzetiségi ügyekért felelős ügyintézőjéhez. **Az elszámolás kizárólag a szerződés kölcsönös aláírásától 2026. június 30. napjáig kelt gazdasági-pénzügyi eseményekhez kapcsolódóan keletkezett számviteli bizonylatokra vonatkozhat.** A pénzügyi beszámolóhoz mellékelni kell a támogatás felhasználását igazoló számlák,

dokumentumok hitelesített másolatát, kiadási pénztárbizonylat hitelesített másolatát, átutalást igazoló banki kivonat hitelesített másolatát. A számadásra kötelezettnek *a számlákat záradékolnia kell a következők szerint: „a számlán szereplő tétel/ek (vagy ebből ...,- Ft összeg) csak a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat felé elszámolva a ... számú támogatási szerződésre.”*

6. Támogató a támogatás feltételeként szabja meg, hogy Támogatott jelen Szerződés végrehajtásakor vagy annak kapcsán keletkező dokumentumaiban a nyilvános megjelenéskor feltünteti a támogatás tényét, illetve nyilvánvalóvá teszi Támogató kilétét.
7. Támogató a támogatás feltételeként szabja meg, hogy Támogatott nyilatkozik az éves beszámolója letétbe helyezéséről. Nemleges nyilatkozat esetén a Támogatott köteles benyújtani az Országos Bírósági Hivatalnál történő letétbe helyezésről szóló igazolást Támogató részére.
8. Támogatott hozzájárul, hogy a Támogató ellenőrizze a támogatott tevékenység megvalósulását és a támogatás felhasználását.
9. Felek megállapodnak, abban, hogy a támogatás kapcsán keletkező véleménykülönbségeiket és konfliktusaikat egyeztetés útján rendezik.
10. A támogatás jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása esetén a felhasználót visszafizetési kötelezettség terheli.
11. Támogatott tudomásul veszi, hogy amennyiben nem készít beszámolót és annak pótlását kezdeményező Támogatói felszólításnak sem tesz eleget, úgy a támogatás teljes összegét köteles visszafizetni, és a Szerződése lejártának napjától számított 3 évig önkormányzati támogatásban nem részesülhet.
12. Támogatott tudomásul veszi, hogy a Szerződésben meghatározott céltól eltérő felhasználás esetén a támogatás számadással alá nem támasztott hányadát köteles visszafizetni Támogónak.
13. A Szerződésben meghatározott céltól eltérő felhasználás esetén a Támogatott:
 - a) amennyiben a támogatási összeg kétharmadát meghaladó részét a Szerződésben kikötöttől eltérő célra fordította, 3 évig
 - b) amennyiben a támogatási összeg legalább egyharmadát elérő, de kétharmadát meg nem haladó részét a Szerződésben kikötöttől eltérő célra fordította, 2 évig
 - c) amennyiben a támogatás legfeljebb egyharmadát a Szerződésben kikötöttől eltérő célra fordította 1 évig
 nem részesülhet önkormányzati támogatásban.
14. Támogatott nyilatkozik, hogy a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény (a továbbiakban: Törvény), valamint annak végrehajtására kiadott 67/2008. (III. 29.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Kormányrendelet) rendelkezéseit magára nézve kötelezőnek tartja, s amennyiben

megsérti a Törvény, valamint a Kormányrendelet rendelkezéseit, úgy annak jogkövetkezményeit köteles viselni.

15. Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, valamint a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadóak, a vitás kérdések rendezésére Felek a Veszprémi Járásbíróság vagy a Veszprémi Törvényszék kizárólagos illetékességét jelölik meg.
16. A jelen szerződésben szereplő személyes adatok kezelésének jogalapja a GDPR általános adatvédelmi rendelet (az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete /2016. április 27./ a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről) 6. cikk (1) bekezdés b) pontja, mely szerint a személyes adatok kezelése jogszerű, ha az adatkezelés olyan szerződés teljesítéséhez szükséges, amelyben az érintett az egyik fél.
17. Jelen támogatási szerződés annak mindkét fél által történő aláírása napján lép hatályba.

Felek jelen Szerződést mint akaratukkal mindenben megegyezőt írták alá.

Veszprém, 2025.

Veszprém, 2025.

.....
Veszprémi Német Nemzetiségi

Önkormányzat

Támogató

Képviseli:

dr. Kovácsné Balázs Tünde
elnök

Pénzügyileg ellenjegyezte:
dátum:

.....
Minerva Alapítvány

Támogatott

Képviseli:

Molnárné Staub Ildikó
elnök

Jogi felülvizsgálat:
dátum:

.....
Fazekas Ildikó
irodavezető
Pénzügyi Iroda

.....
Madarászné dr. Ifju Bernadett
csoportvezető
Önkormányzati és Jogi Iroda

Melléklet a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 59/2025. (IX. 8.) határozatához

Ügyiratszám: ONK/...../2025.

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 8200 Veszprém, Thököly u. 11., adószám: 15784283-1-19; törzskönyvi nyilvántartási száma: 784285; képviseli: dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök) mint **Támogató**, másrészről a

Minerva Alapítvány (székhely: 8200 Veszprém, Botev u. 2. adószám: 19262455-1-19., képviseli: Molnárné Staub Ildikó elnök) mint **Támogatott**

között alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

1. A Támogató Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a/2025. (.....) határozata alapján 200.000 Ft, azaz kettőszázezer forint vissza nem térítendő támogatást nyújt a Támogatottnak a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi feladatalapú támogatás című költségvetési keret terhére azzal, hogy a támogatási összeget a Támogatott a Veszprémi Hriszto Botev Általános Iskola német nemzetiségi nevelést, hagyományápolást, német nyelv tanítását, német nemzetiségi kultúra megismerését segítő feladatok megvalósításához szükséges tárgyi eszközök, CD-k, egyéb eszközök, valamint ezekhez köthető rendezvényekhez használja fel.
2. Támogatott vállalja, hogy a támogatást a Támogatási Szerződés (a továbbiakban: Szerződés) 1. pontjában megjelölt kiadásokra használhatja fel.
3. A kormányzati funkciók és államháztartási szakágazatok osztályozási rendjéről szóló 15/2019. (XII. 7.) PM rendelet 4. § (2) bekezdésében foglaltakat figyelembe véve a jelen szerződésben meghatározott támogatási cél kormányzati funkció szerinti besorolása a PM rendelet 2. melléklete alapján: 084020 Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása.
4. A támogatást jelen Szerződés kölcsönös aláírását követően 15 napon belül a Támogató a Támogatott K&H Banknál vezetett **10200713-48013189-00000000** számú bankszámlájára utalja.
5. Támogatott vállalja, hogy a támogatás felhasználásáról **2026. július 15. napjáig szöveges beszámolót és pénzügyi elszámolást** készít, amelyet a megjelölt időpontig eljuttat Veszprém Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala nemzetiségi ügyekért felelős ügyintézőjéhez. **Az elszámolás kizárólag a szerződés kölcsönös aláírásától 2026. június 30. napjáig kelt gazdasági-pénzügyi eseményekhez kapcsolódóan keletkezett számviteli bizonylatokra vonatkozhat.** A pénzügyi beszámolóhoz mellékelni kell a támogatás felhasználását igazoló számlák,

dokumentumok hitelesített másolatát, kiadási pénztárbizonylat hitelesített másolatát, átutalást igazoló banki kivonat hitelesített másolatát. A számadásra kötelezettnek *a számlákat záradékolnia kell a következők szerint: „a számlán szereplő tétel/ek (vagy ebből ...,- Ft összeg) csak a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat felé elszámolva a ... számú támogatási szerződésre.”*

6. Támogató a támogatás feltételeként szabja meg, hogy Támogatott jelen Szerződés végrehajtásakor vagy annak kapcsán keletkező dokumentumaiban a nyilvános megjelenéskor feltünteti a támogatás tényét, illetve nyilvánvalóvá teszi Támogató kilétét.
7. Támogató a támogatás feltételeként szabja meg, hogy Támogatott nyilatkozik az éves beszámolója letétbe helyezéséről. Nemleges nyilatkozat esetén a Támogatott köteles benyújtani az Országos Bírósági Hivatalnál történő letétbe helyezésről szóló igazolást Támogató részére.
8. Támogatott hozzájárul, hogy a Támogató ellenőrizze a támogatott tevékenység megvalósulását és a támogatás felhasználását.
9. Felek megállapodnak, abban, hogy a támogatás kapcsán keletkező véleménykülönbségeiket és konfliktusaikat egyeztetés útján rendezik.
10. A támogatás jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása esetén a felhasználót visszafizetési kötelezettség terheli.
11. Támogatott tudomásul veszi, hogy amennyiben nem készít beszámolót és annak pótlását kezdeményező Támogatói felszólításnak sem tesz eleget, úgy a támogatás teljes összegét köteles visszafizetni, és a Szerződése lejártának napjától számított 3 évig önkormányzati támogatásban nem részesülhet.
12. Támogatott tudomásul veszi, hogy a Szerződésben meghatározott céltól eltérő felhasználás esetén a támogatás számadással alá nem támasztott hányadát köteles visszafizetni Támogónak.
13. A Szerződésben meghatározott céltól eltérő felhasználás esetén a Támogatott:
 - a) amennyiben a támogatási összeg kétharmadát meghaladó részét a Szerződésben kikötöttől eltérő célra fordította, 3 évig
 - b) amennyiben a támogatási összeg legalább egyharmadát elérő, de kétharmadát meg nem haladó részét a Szerződésben kikötöttől eltérő célra fordította, 2 évig
 - c) amennyiben a támogatás legfeljebb egyharmadát a Szerződésben kikötöttől eltérő célra fordította 1 évig
 nem részesülhet önkormányzati támogatásban.
14. Támogatott nyilatkozik, hogy a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény (a továbbiakban: Törvény), valamint annak végrehajtására kiadott 67/2008. (III. 29.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Kormányrendelet) rendelkezéseit magára nézve kötelezőnek tartja, s amennyiben

megsérti a Törvény, valamint a Kormányrendelet rendelkezéseit, úgy annak jogkövetkezményeit köteles viselni.

15. Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, valamint a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadóak, a vitás kérdések rendezésére Felek a Veszprémi Járásbíróság vagy a Veszprémi Törvényszék kizárólagos illetékességét jelölik meg.
16. A jelen szerződésben szereplő személyes adatok kezelésének jogalapja a GDPR általános adatvédelmi rendelet (az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete /2016. április 27./ a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről) 6. cikk (1) bekezdés b) pontja, mely szerint a személyes adatok kezelése jogszerű, ha az adatkezelés olyan szerződés teljesítéséhez szükséges, amelyben az érintett az egyik fél.
17. Jelen támogatási szerződés annak mindkét fél által történő aláírása napján lép hatályba.

Felek jelen Szerződést mint akaratukkal mindenben megegyezőt írták alá.

Veszprém, 2025.

Veszprém, 2025.

.....
Veszprémi Német Nemzetiségi

Önkormányzat

Támogató

Képviseli:

dr. Kovácsné Balázs Tünde
elnök

Pénzügyileg ellenjegyezte:
dátum:

.....
Minerva Alapítvány

Támogatott

Képviseli:

Molnárné Staub Ildikó
elnök

Jogi felülvizsgálat:
dátum:

.....
Fazekas Ildikó
irodavezető
Pénzügyi Iroda

.....
Madarászné dr. Ifju Bernadett
csoportvezető
Önkormányzati és Jogi Iroda

Melléklet a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 60/2025. (IX. 8.) határozatához

Ügyiratszám: ONK/...../2025.

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 8200 Veszprém, Thököly u. 11., adószám: 15784283-1-19; törzskönyvi nyilvántartási száma: 784285; képviseli: dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök) mint **Támogató**, másrészről a

Dózsa Iskoláért Alapítvány (székhely: 8200 Veszprém, Szent István u. 56. adószám: 18918634-1-19, képviseli: dr. Hajdu Rudolfné elnök), mint **Támogatott**

között alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

1. A Támogató Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a/2025. (.....) határozata alapján 200.000,- Ft, azaz kettőszázezer forint vissza nem térítendő támogatást nyújt a Támogatottnak a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi feladatalapú támogatás című költségvetési keret terhére azzal, hogy a támogatási összeget a Támogatott a Dózsa György Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola német nemzetiségi nevelést, hagyományápolást, német nyelv tanítását, német nemzetiségi kultúra megismerését segítő feladatok megvalósításához szükséges tárgyi eszközök, CD-k, egyéb eszközök, valamint ezekhez köthető rendezvényekhez használja fel.
2. Támogatott vállalja, hogy a támogatást a Támogatási Szerződés (a továbbiakban: Szerződés) 1. pontjában megjelölt kiadásokra használhatja fel.
3. A kormányzati funkciók és államháztartási szakágazatok osztályozási rendjéről szóló 15/2019. (XII. 7.) PM rendelet 4. § (2) bekezdésében foglaltakat figyelembe véve a jelen szerződésben meghatározott támogatási cél kormányzati funkció szerinti besorolása a PM rendelet 2. melléklete alapján: 084020 Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása.
4. A támogatást jelen Szerződés kölcsönös aláírását követően 15 napon belül a Támogató a Támogatott OTP Banknál vezetett **11748007-20108454** számú bankszámlájára utalja.
5. Támogatott vállalja, hogy a támogatás felhasználásáról **2026. július 15. napjáig szöveges beszámolót és pénzügyi elszámolást** készít, amelyet a megjelölt időpontig eljuttat Veszprém Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala nemzetiségi ügyekért felelős ügyintézőjéhez. **Az elszámolás kizárólag a szerződés kölcsönös aláírásától 2026. június 30. napjáig kelt gazdasági-pénzügyi eseményekhez kapcsolódóan keletkezett számviteli bizonylatokra vonatkozhat.** A pénzügyi

beszámolóhoz mellékelni kell a támogatás felhasználását igazoló számlák, dokumentumok hitelesített másolatát, kiadási pénztárbizonylat hitelesített másolatát, átutalást igazoló banki kivonat hitelesített másolatát. A számadásra kötelezettnek *a számlákat záradékolnia kell a következők szerint: „a számlán szereplő tétel/ek (vagy ebből ...,- Ft összeg) csak a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat felé elszámolva a ... számú támogatási szerződésre.”*

6. Támogató a támogatás feltételeként szabja meg, hogy Támogatott jelen Szerződés végrehajtásakor vagy annak kapcsán keletkező dokumentumaiban a nyilvános megjelenéskor feltünteti a támogatás tényét, illetve nyilvánvalóvá teszi Támogató kilétét.
7. Támogató a támogatás feltételeként szabja meg, hogy Támogatott nyilatkozik az éves beszámolója letétbe helyezéséről. Nemleges nyilatkozat esetén a Támogatott köteles benyújtani az Országos Bírósági Hivatalnál történő letétbe helyezésről szóló igazolást Támogató részére.
8. Támogatott hozzájárul, hogy a Támogató ellenőrizze a támogatott tevékenység megvalósulását és a támogatás felhasználását.
9. Felek megállapodnak, abban, hogy a támogatás kapcsán keletkező véleménykülönbségeiket és konfliktusaikat egyeztetés útján rendezik.
10. A támogatás jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása esetén a felhasználót visszafizetési kötelezettség terheli.
11. Támogatott tudomásul veszi, hogy amennyiben nem készít beszámolót és annak pótlását kezdeményező Támogatói felszólításnak sem tesz eleget, úgy a támogatás teljes összegét köteles visszafizetni, és a Szerződése lejártának napjától számított 3 évig önkormányzati támogatásban nem részesülhet.
12. Támogatott tudomásul veszi, hogy a Szerződésben meghatározott céltól eltérő felhasználás esetén a támogatás számadással alá nem támasztott hányadát köteles visszafizetni Támogatónak.
13. A Szerződésben meghatározott céltól eltérő felhasználás esetén a Támogatott:
 - a) amennyiben a támogatási összeg kétharmadát meghaladó részét a Szerződésben kikötöttől eltérő célra fordította, 3 évig
 - b) amennyiben a támogatási összeg legalább egyharmadát elérő, de kétharmadát meg nem haladó részét a Szerződésben kikötöttől eltérő célra fordította, 2 évig
 - c) amennyiben a támogatás legfeljebb egyharmadát a Szerződésben kikötöttől eltérő célra fordította 1 évig
 nem részesülhet önkormányzati támogatásban.
14. Támogatott nyilatkozik, hogy a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény (a továbbiakban: Törvény), valamint annak végrehajtására kiadott 67/2008. (III. 29.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Kormányrendelet) rendelkezéseit magára nézve kötelezőnek tartja, s amennyiben

megsérti a Törvény, valamint a Kormányrendelet rendelkezéseit, úgy annak jogkövetkezményeit köteles viselni.

15. Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, valamint a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadóak, a vitás kérdések rendezésére Felek a Veszprémi Járásbíróság vagy a Veszprémi Törvényszék kizárólagos illetékességét jelölik meg.
16. A jelen szerződésben szereplő személyes adatok kezelésének jogalapja a GDPR általános adatvédelmi rendelet (az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete /2016. április 27./ a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről) 6. cikk (1) bekezdés b) pontja, mely szerint a személyes adatok kezelése jogszerű, ha az adatkezelés olyan szerződés teljesítéséhez szükséges, amelyben az érintett az egyik fél.
17. Jelen támogatási szerződés annak mindkét fél által történő aláírása napján lép hatályba.

Felek jelen Szerződést mint akaratukkal mindenben megegyezőt írták alá.

Veszprém, 2025.

Veszprém, 2025.

.....
Veszprémi Német Nemzetiségi

Önkormányzat

Támogató

Képviseli:

dr. Kovácsné Balázs Tünde
elnök

Pénzügyileg ellenjegyezte:
dátum:

.....
Fazekas Ildikó
irodavezető
Pénzügyi Iroda

.....
Dózsa Iskoláért Alapítvány

Támogatott

Képviseli:

dr. Hajdu Rudolfné
elnök

Jogi felülvizsgálat:
dátum:

.....
Madarászné dr. Ifju Bernadett
csoportvezető
Önkormányzati és Jogi Iroda

Melléklet a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 61/2025. (IX. 8.) határozatához

Ügyiratszám: ONK/...../2025.

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 8200 Veszprém, Thököly u. 11., adószám: 15784283-1-19; törzskönyvi nyilvántartási száma: 784285; képviseli: dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök) mint **Támogató**, másrészről a

Gyulaffy László Alapítvány (székhely: 8412 Veszprém, Vizi u. 24. adószám: 18913361-1-19, képviseli: Lakó Agnes elnök) mint **Támogatott**

között alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

1. A Támogató Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a/2025. (.....) határozata alapján 200.000,- Ft, azaz kettőszázezer forint vissza nem térítendő támogatást nyújt a Támogatottnak a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi feladatalapú támogatás című költségvetési keret terhére azzal, hogy a támogatási összeget a Támogatott a Veszprémi Gyulaffy László Általános Iskola a német nemzetiségi nevelést, hagyományápolást, német nyelv tanítását, német nemzetiségi kultúra megismerését segítő feladatok megvalósításához szükséges tárgyi eszközök, CD-k, egyéb eszközök, valamint ezekhez köthető rendezvényekhez használja fel.
2. Támogatott vállalja, hogy a támogatást a Támogatási Szerződés (a továbbiakban: Szerződés) 1. pontjában megjelölt kiadásokra használhatja fel.
3. A kormányzati funkciók és államháztartási szakágazatok osztályozási rendjéről szóló 15/2019. (XII. 7.) PM rendelet 4. § (2) bekezdésében foglaltakat figyelembe véve a jelen szerződésben meghatározott támogatási cél kormányzati funkció szerinti besorolása a PM rendelet 2. melléklete alapján: 084020 Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása.
4. A támogatást jelen Szerződés kölcsönös aláírását követően 15 napon belül a Támogató a Támogatott Zirci Takarékszövetkezetnél vezetett **73900061-10000025** számú bankszámlájára utalja.
5. Támogatott vállalja, hogy a támogatás felhasználásáról **2026. július 15. napjáig szöveges beszámolót és pénzügyi elszámolást** készít, amelyet a megjelölt időpontig eljuttat Veszprém Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala nemzetiségi ügyekért felelős ügyintézőjéhez. **Az elszámolás kizárólag a szerződés kölcsönös aláírásától 2026. június 30. napjáig kelt gazdasági-pénzügyi eseményekhez kapcsolódóan keletkezett számviteli bizonylatokra vonatkozhat.** A pénzügyi beszámolóhoz mellékelni kell a támogatás felhasználását igazoló számlák,

dokumentumok hitelesített másolatát, kiadási pénztárbizonylat hitelesített másolatát, átutalást igazoló banki kivonat hitelesített másolatát. A számadásra kötelezettnek *a számlákat záradékolnia kell a következők szerint: „a számlán szereplő tétel/ek (vagy ebből ...,- Ft összeg) csak a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat felé elszámolva a ... számú támogatási szerződésre.”*

6. Támogató a támogatás feltételeként szabja meg, hogy Támogatott jelen Szerződés végrehajtásakor vagy annak kapcsán keletkező dokumentumaiban a nyilvános megjelenéskor feltünteti a támogatás tényét, illetve nyilvánvalóvá teszi Támogató kilétét.
7. Támogató a támogatás feltételeként szabja meg, hogy Támogatott nyilatkozik az éves beszámolója letétbe helyezéséről. Nemleges nyilatkozat esetén a Támogatott köteles benyújtani az Országos Bírósági Hivatalnál történő letétbe helyezésről szóló igazolást Támogató részére.
8. Támogatott hozzájárul, hogy a Támogató ellenőrizze a támogatott tevékenység megvalósulását és a támogatás felhasználását.
9. Felek megállapodnak, abban, hogy a támogatás kapcsán keletkező véleménykülönbségeiket és konfliktusaikat egyeztetés útján rendezik.
10. A támogatás jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása esetén a felhasználót visszafizetési kötelezettség terheli.
11. Támogatott tudomásul veszi, hogy amennyiben nem készít beszámolót és annak pótlását kezdeményező Támogatói felszólításnak sem tesz eleget, úgy a támogatás teljes összegét köteles visszafizetni, és a Szerződése lejártának napjától számított 3 évig önkormányzati támogatásban nem részesülhet.
12. Támogatott tudomásul veszi, hogy a Szerződésben meghatározott céltól eltérő felhasználás esetén a támogatás számadással alá nem támasztott hányadát köteles visszafizetni Támogónak.
13. A Szerződésben meghatározott céltól eltérő felhasználás esetén a Támogatott:
 - a) amennyiben a támogatási összeg kétharmadát meghaladó részét a Szerződésben kikötöttől eltérő célra fordította, 3 évig
 - b) amennyiben a támogatási összeg legalább egyharmadát elérő, de kétharmadát meg nem haladó részét a Szerződésben kikötöttől eltérő célra fordította, 2 évig
 - c) amennyiben a támogatás legfeljebb egyharmadát a Szerződésben kikötöttől eltérő célra fordította 1 évig
 nem részesülhet önkormányzati támogatásban.
14. Támogatott nyilatkozik, hogy a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény (a továbbiakban: Törvény), valamint annak végrehajtására kiadott 67/2008. (III. 29.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Kormányrendelet) rendelkezéseit magára nézve kötelezőnek tartja, s amennyiben

megsérti a Törvény, valamint a Kormányrendelet rendelkezéseit, úgy annak jogkövetkezményeit köteles viselni.

15. Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, valamint a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadóak, a vitás kérdések rendezésére Felek a Veszprémi Járásbíróság vagy a Veszprémi Törvényszék kizárólagos illetékességét jelölik meg.
16. A jelen szerződésben szereplő személyes adatok kezelésének jogalapja a GDPR általános adatvédelmi rendelet (az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete /2016. április 27./ a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről) 6. cikk (1) bekezdés b) pontja, mely szerint a személyes adatok kezelése jogszerű, ha az adatkezelés olyan szerződés teljesítéséhez szükséges, amelyben az érintett az egyik fél.
17. Jelen támogatási szerződés annak mindkét fél által történő aláírása napján lép hatályba.

Felek jelen Szerződést mint akaratukkal mindenben megegyezőt írták alá.

Veszprém, 2025.

Veszprém, 2025.

.....
Veszprémi Német Nemzetiségi

Önkormányzat

Támogató

Képviseli:

dr. Kovácsné Balázs Tünde
elnök

Pénzügyileg ellenjegyezte:
dátum:

.....
Fazekas Ildikó

irodavezető

Pénzügyi Iroda

.....
Gyulaffy László Alapítvány

Támogatott

Képviseli:

Lakó Ágnes
elnök

Jogi felülvizsgálat:
dátum:

.....
Madarászné dr. Ifju Bernadett

csoportvezető

Önkormányzati és Jogi Iroda

Melléklet a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 62/025. (IX. 8.) határozatához

Ügyiratszám: ONK/...../2025.

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 8200 Veszprém, Thököly u. 11., adószám: 15784283-1-19; törzskönyvi nyilvántartási száma: 784285; képviseli: dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök) mint **Támogató**, valamint másrészről a

Lovassy Német Nemzetiségi Egyesület (székhely: 8200 Veszprém, Cserhát lakótelep 11. adószám: 18906152-1-19., képviseli: Dr. Oroszné Dr. Takács Katalin elnök) mint **Támogatott**

között alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

1. A Támogató Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a/2025. (....) határozata alapján 200.000,- Ft, azaz kettőszázezer forint vissza nem térítendő támogatást nyújt a Támogatottnak a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi feladatalapú támogatás című költségvetési keret terhére azzal, hogy a támogatási összeget a Támogatott a Lovassy László Gimnázium német nemzetiségi nevelést, hagyományápolást, német nyelv tanítását, német nemzetiségi kultúra megismerését segítő feladatok megvalósításához szükséges tárgyi eszközök, CD-k, egyéb eszközök, valamint ezekhez köthető rendezvényekhez használja fel.
2. Támogatott vállalja, hogy a támogatást a Támogatási Szerződés (a továbbiakban: Szerződés) 1. pontjában megjelölt kiadásokra használhatja fel.
3. A kormányzati funkciók és államháztartási szakágazatok osztályozási rendjéről szóló 15/2019. (XII. 7.) PM rendelet 4. § (2) bekezdésében foglaltakat figyelembe véve a jelen szerződésben meghatározott támogatási cél kormányzati funkció szerinti besorolása a PM rendelet 2. melléklete alapján: 084020 Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása.
4. A támogatást jelen Szerződés kölcsönös aláírását követően 15 napon belül a Támogató a Támogatott K&H Banknál vezetett **10404041-50526869-52761006** számú bankszámlájára utalja.
5. Támogatott vállalja, hogy a támogatás felhasználásáról **2026. július 15. napjáig szöveges beszámolót és pénzügyi elszámolást** készít, amelyet a megjelölt időpontig eljuttat Veszprém Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala nemzetiségi ügyekért felelős ügyintézőjéhez. **Az elszámolás kizárólag a szerződés kölcsönös aláírásától 2026. június 30. napjáig kelt gazdasági-pénzügyi eseményekhez kapcsolódóan keletkezett számviteli bizonylatokra vonatkozhat.** A pénzügyi

beszámolóhoz mellékelni kell a támogatás felhasználását igazoló számlák, dokumentumok hitelesített másolatát, kiadási pénztárbizonylat hitelesített másolatát, átutalást igazoló banki kivonat hitelesített másolatát. A számadásra kötelezettnek *a számlákat záradékolnia kell a következők szerint: „a számlán szereplő tétel/ek (vagy ebből ...,- Ft összeg) csak a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat felé elszámolva a ... számú támogatási szerződésre.”*

6. Támogató a támogatás feltételeként szabja meg, hogy Támogatott jelen Szerződés végrehajtásakor vagy annak kapcsán keletkező dokumentumaiban a nyilvános megjelenéskor feltünteti a támogatás tényét, illetve nyilvánvalóvá teszi Támogató kilétét.
7. Támogató a támogatás feltételeként szabja meg, hogy Támogatott nyilatkozik az éves beszámolója letétbe helyezéséről. Nemleges nyilatkozat esetén a Támogatott köteles benyújtani az Országos Bírósági Hivatalnál történő letétbe helyezésről szóló igazolást Támogató részére.
8. Támogatott hozzájárul, hogy a Támogató ellenőrizze a támogatott tevékenység megvalósulását és a támogatás felhasználását.
9. Felek megállapodnak, abban, hogy a támogatás kapcsán keletkező véleménykülönbségeiket és konfliktusaikat egyeztetés útján rendezik.
10. A támogatások jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása esetén a felhasználót visszafizetési kötelezettség terheli.
11. Támogatott tudomásul veszi, hogy amennyiben nem készít beszámolót és annak pótlását kezdeményező Támogatói felszólításnak sem tesz eleget, úgy a támogatás teljes összegét köteles visszafizetni, és a Szerződése lejártának napjától számított 3 évig önkormányzati támogatásban nem részesülhet.
12. Támogatott tudomásul veszi, hogy a Szerződésben meghatározott céltól eltérő felhasználás esetén a támogatás számadással alá nem támasztott hányadát köteles visszafizetni Támogatónak.
13. A Szerződésben meghatározott céltól eltérő felhasználás esetén a Támogatott:
 - a) amennyiben a támogatási összeg kétharmadát meghaladó részét a Szerződésben kikötöttől eltérő célra fordította, 3 évig
 - b) amennyiben a támogatási összeg legalább egyharmadát elérő, de kétharmadát meg nem haladó részét a Szerződésben kikötöttől eltérő célra fordította, 2 évig
 - c) amennyiben a támogatás legfeljebb egyharmadát a Szerződésben kikötöttől eltérő célra fordította 1 évig
 nem részesülhet önkormányzati támogatásban.
14. Támogatott nyilatkozik, hogy a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény (a továbbiakban: Törvény), valamint annak végrehajtására kiadott 67/2008. (III. 29.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Kormányrendelet) rendelkezéseit magára nézve kötelezőnek tartja, s amennyiben

megsérti a Törvény, valamint a Kormányrendelet rendelkezéseit, úgy annak jogkövetkezményeit köteles viselni.

15. Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, valamint a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadóak, a vitás kérdések rendezésére Felek a Veszprémi Járásbíróság vagy a Veszprémi Törvényszék kizárólagos illetékességét jelölik meg.
16. A jelen szerződésben szereplő személyes adatok kezelésének jogalapja a GDPR általános adatvédelmi rendelet (az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete /2016. április 27./ a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről) 6. cikk (1) bekezdés b) pontja, mely szerint a személyes adatok kezelése jogszerű, ha az adatkezelés olyan szerződés teljesítéséhez szükséges, amelyben az érintett az egyik fél.
17. Jelen támogatási szerződés annak mindkét fél által történő aláírása napján lép hatályba.

Felek jelen Szerződést mint akaratukkal mindenben megegyezőt írták alá.

Veszprém, 2025.

Veszprém, 2025.

.....
Veszprémi Német Nemzetiségi
Önkormányzat
Támogató
 Képviseli:
dr. Kovácsné Balázs Tünde
elnök

.....
Lovassy Német Nemzetiségi
Egyesület
Támogatott
 Képviseli:
Dr. Oroszné Dr. Takács Katalin
elnök

Pénzügyileg ellenjegyezte:
 dátum:

Jogi felülvizsgálat:
 dátum:

.....
Fazekas Ildikó
 irodavezető
 Pénzügyi Iroda

.....
Madarászné dr. Ifju Bernadett
 csoportvezető
 Önkormányzati és Jogi Iroda

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött:

Egyrészről: **Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhelye: 8200 Veszprém
Thököly u.11. adószáma: 15784283-1-19, törzskönyvi nyilvántartási száma:
784285, képviseli: dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök)

Másrészről: **Harkányi Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhelye: 7815 Harkány,
Petőfi Sándor utca 2-4., adószáma: 15785215-1-02, törzskönyvi nyilvántartási
száma: 785215, képviseli: Bognárné Schubert Éva elnök),

a továbbiakban: **Felek**

Az együttműködési megállapodás célja, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX.
törvényben foglalt nemzetiségi jogok érvényesülése, a német nyelv és kultúra ápolása, a
német hagyományok megőrzése, a német nemzetiség történelmi múltjának és hitéletének
ápolása, az ezzel kapcsolatos feladatok ellátásában egymás segítése.

1. Ennek keretében Felek vállalják, hogy:

- a) együttműködnek a német nemzetiség múltjának, hagyományainak, hitéletének
ápolásában,
- b) kölcsönösen tájékoztatják egymást az önálló programjaikról, eseményeikről, kölcsönös
törekvéseket tesznek közös kivitelezésű programok létrehozásában,
- c) segítik egymást a német nemzetiség érdekében végzett tevékenységek
megvalósításában, a rendezvényekre fellépők mozgósításával.

2. Az együttműködés kiterjed a nemzetiségüket és hagyományaikat érintő kulturális-, a hazai
németiség anyanyelvi hitéletének újraélesztésére, ill. erősítésére.

3. A megállapodás határozatlan időre szól és bármely fél 30 napos felmondási idővel bármikor
felmondhatja.

Jelen megállapodást a felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt írják alá.

Veszprém, 2025. szeptember 13.

.....
dr. Kovácsné Balázs Tünde elnök

.....
Bognárné Schubert Éva elnök

Jogi felülvizsgálat:
dátum:

.....
Madarászné dr. Ifju Bernadett
csoportvezető
Önkormányzati és Jogi Iroda

KOOPERATIONSVEREINBARUNG

Vorliegende Vereinbarung wurde zwischen den nachfolgenden Parteien abgeschlossen:

Einerseits: **Deutsche Selbstverwaltung Vesprim** (Standort: 8200 Veszprém Thököly u.11. Steuernummer: 15784283-1-19, Registrierungsnummer im Register: 784285, vertreten von: Frau dr. Kovácsné Balázs Tünde Vorsitzende)

Andererseits: **Harkaner Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung** (Standort: H 7815 Harkány, Petőfi Sándor utca 2-4., Steuernummer: 15785215-1-02, Registrierungsnummer im Register: 785215, vertreten von: Fr. Bognárné Schubert Éva Vorsitzende),

im Weiteren: **Parteien.**

Ziel der vorliegenden Kooperationsvereinbarung ist es, die im Gesetz CLXXIX von 2011 über die Rechte nationaler Minderheiten festgelegten Rechte der nationalen Minderheiten durchzusetzen, die deutsche Sprache und Kultur zu fördern, deutsche Traditionen zu bewahren, die historische Vergangenheit und das religiöse Leben der deutschen Nationalität zu pflegen und sich gegenseitig bei der Erfüllung der damit verbundenen Aufgaben zu unterstützen.

1. Im Rahmen dessen verpflichten sich die Parteien, dass sie:

- a) zusammenarbeiten, um die Vergangenheit, die Traditionen und das religiöse Leben des deutschen Volkes zu bewahren,
- b) sich gegenseitig über ihre individuellen Programme und Veranstaltungen informieren und sich um die Erstellung gemeinsamer Programme bemühen,
- c) dass sie sich gegenseitig bei der Durchführung von Aktivitäten für die deutsche Nationalität unterstützen, indem sie Darsteller für Veranstaltungen mobilisieren.

2. Die Zusammenarbeit umfasst die Wiederbelebung und Stärkung des kulturellen und religiösen Lebens der einheimischen deutschsprachigen Bevölkerung in ihrer Nationalität und Tradition.

3. Die Vereinbarung wird für unbestimmte Zeit abgeschlossen und kann von beiden Parteien jederzeit mit einer Frist von 30 Tagen gekündigt werden.

Vorliegende Vereinbarung wird von den Parteien als ein mit ihrem Willen in allem entsprechendes Dokument unterzeichnet.

Datum: Vesprim, am 13. September 2025

.....
dr. Kovácsné Balázs Tünde, Vorsitzende

.....
Bognárné Schubert Éva, Vorsitzende

Jogi felülvizsgálat:
dátum:

.....
Madarászné dr. Ifju Bernadett
csoportvezető
Önkormányzati és Jogi Iroda

1. melléklet a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 20/2025. (II. 24.) határozatának módosításáról szóló 64/2025. (IX.8) határozathoz
"1. melléklet Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2025. (II. 24.) határozatához"

Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
2025. évi költségvetési bevételei

adatok eFt-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Előir. csop. szám	Kie- melt előir. szám	Megnevezés	2023. évi tény	2024. évi előirányzat	2024. évi tény	2025. évi előirányzat	2025. évi módosított előirányzat (5)	módosítás	2025. évi módosított előirányzat (6)
1	1	Működési költségvetési bevételek	4 874	1 593	5 125	1 593	4 522	15	4 537
2	1	Működési célú támogatások Áht-on belülről	4 649	1 593	5 040	1 593	4 522	0	4 522
3		-Egyéb működési célú támogatás központi kezelésű előir.-okból	2 296	1 040	2 787	1 040	2 769		2 769
4		-Egyéb működési célú támogatás egyéb fejezeti kezelésű előir.-okból	1 800		1 700		1 200		1 200
5		-Egyéb működési célú támogatás helyi önkormányzatoktól	553	553	553	553	553		553
6	2	Közhatalmi bevételek							
7	3	Működési bevételek	225		85		0	15	15
8	4	Működési célú átvett pénzeszközök					0		0
9	2	Felhalmozási költségvetési bevételek	0	0	0	0	0	0	0
10	5	Felhalmozási célú támogatások Áht-on belülről							
11	6	Felhalmozási bevételek							
12	7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök							
13		Költségvetési bevételek összesen	4 874	1 593	5 125	1 593	4 522	15	4 537
14	8	Finanszírozási bevételek	2 113	0	1 361	84	426	0	426
15	1	Működési finanszírozási bevételek							
16		Költségvetési maradvány	1 893		1 361	84	426		426
17	2	Felhalmozási finanszírozási bevételek							
18		Költségvetési maradvány	220				0		0
19		Bevételi főösszeg	6 987	1 593	6 486	1 677	4 948	15	4 963

2. melléklet a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 20/2025. (II. 24.) határozatának módosításáról szóló 64/2025. (IX.8) határozathoz
"2. melléklet Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2025. (II. 24.) határozatához"

Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat										adatok eFt-ban	
2025. évi költségvetési kiadásai											
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J		
Előir. csop. szám	Kie-melt előir. szám	Megnevezés	2023. évi tény	2024. évi előirányzat	2024. évi tény	2025. évi előirányzat	2025. évi módosított előirányzat (5)	módosítás	2025. évi módosított előirányzat (6)		
1	1	Működési költségvetési kiadások	5 549	1 593	6 060	1 677	4 948	15	4 963		
2	1	Személyi juttatások	1 000	290	1 321	628	1 298	-60	1 238		
3	2	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	174	101	259	179	326	-20	306		
4	3	Dologi kiadások	2 506	778	1 990	544	3 084	-1 105	1 979		
5	4	Ellátottak pénzbeli juttatásai		0							
6	5	Egyéb működési célú kiadások (tartalékokkal együtt)	1 869	424	2 490	326	240	1 200	1 440		
7	2	Felhalmozási költségvetési kiadások	78	0	0	0	0	0	0		
8	1	Beruházások	48	0		0	0		0		
9	2	Felújítások									
10	3	Egyéb felhalmozási célú kiadások	30								
11		Költségvetési kiadások összesen	5 627	1 593	6 060	1 677	4 948	15	4 963		
12		Finanszírozási kiadások		0		0	0	0	0		
13	1	Működési finanszírozási kiadások									
14	2	Felhalmozási finanszírozási kiadások									
15		Kiadási főösszeg	5 627	1 593	6 060	1 677	4 948	15	4 963		

Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi működési költségvetési kiadásai									adatok eFt-ban
A	B	C	D	E	F	G	H	I	
Cím	Alcím	Megnevezés	Működési költségvetési kiadások					2025. évi előirányzat	
			Személyi juttatások	Munk.a. terh. jár. és szoc.hj.adó	Dologi kiadások	Ellátottak pénzbeli. juttatásai	Egyéb működési kiadások		
1	1	Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat							
2	1	Általános működési kiadások							
3		eredeti előirányzat	23	40	225			288	
4		módosított előirányzat (5)	77	40	825			942	
5		módosítás: átcsoportosítás	-60	-20	-202			-282	
6		módosított előirányzat (6)	17	20	623	0	0	660	
7	2	Programok, rendezvények megvalósításához kapcsolódó kiadások						0	
8		eredeti előirányzat	192	50	158			400	
9		módosított előirányzat (5)	392	50	1 218	0	0	1 660	
10		módosítás: átcsoportosítás		0	-903			-903	
11		módosított előirányzat (6)	392	50	315	0	0	757	
12	4	Gizella napi Német Nemzetiségi Gála							
13		eredeti előirányzat	300	50	147			497	
14		módosított előirányzat (5)	497	176	101	0	0	774	
15		módosítás:						0	
16		módosított előirányzat (6)	497	176	101	0	0	774	
17	8	Német Nemzetiségi Gyermektábor							
18		eredeti előirányzat						0	
19		módosított előirányzat (5)	220	13	590			823	
20		módosítás -						0	
21		módosított előirányzat (6)	220	13	590	0	0	823	
22	10	Wunderbar német színház előadás							
23		eredeti előirányzat						0	
24		módosított előirányzat (5)			150			150	
25		módosítás -						0	
26		módosított előirányzat (6)	0	0	150	0	0	150	
27	12	Fertig Erzsébet díj							
28		eredeti előirányzat	113	39	14			166	
29		módosított előirányzat (5)	89	12	0			101	
30		módosítás -						0	
31		módosított előirányzat (6)	89	12	0	0	0	101	
32	13	Sváb népzenei workshopok							
33		eredeti előirányzat					26	26	
34		módosított előirányzat (5)	23	35			26	84	
35		módosítás -						0	
36		módosított előirányzat (6)	23	35	0	0	26	84	
37	14	Sváb bál							
38		eredeti előirányzat						0	
39		módosított előirányzat (5)			200			200	
40		módosítás:						0	
41		módosított előirányzat (6)			200			200	
42	9	Egyéb civil és egyházi szervezetek támogatása							
43		eredeti előirányzat					300	300	
44		módosított előirányzat (5)					214	214	
45		módosítás: -					1 200	1 200	
46		módosított előirányzat (6)					1 414	1 414	
47		ebből: - Dózsa Iskoláért Közhasznú Alapítvány							
48		eredeti előirányzat					100	100	
49		módosított előirányzat (5)					164	164	
50		módosítás:					200	200	
51		módosított előirányzat (6)					364	364	
52		- Veszprémi Egry úti Körzeti Óvoda							
53		eredeti előirányzat						0	
54		módosított előirányzat (5)						0	
55		módosítás:					200	200	
56		módosított előirányzat (6)					200	200	
57		- Minerva Alapítvány (Hriszto Botev Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola)							
58		eredeti előirányzat						0	
59		módosított előirányzat (5)						0	
60		módosítás:					200	200	
61		módosított előirányzat (6)					200	200	
62		- Gyulaffy László Alapítvány							
63		eredeti előirányzat						0	
64		módosított előirányzat (5)						0	
65		módosítás:					200	200	
66		módosított előirányzat (6)					200	200	
67		- Lovassy Alapítvány a Jövőért							
68		eredeti előirányzat						0	
69		módosított előirányzat (5)						0	
70		módosítás:					200	200	
71		módosított előirányzat (6)					200	200	
72		- Gyulafirátóti Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület							
73		eredeti előirányzat						0	
74		módosított előirányzat (5)						0	
75		módosítás:					200	200	
76		módosított előirányzat (6)					200	200	
77		- Veszprémi Deutschklub							
78		eredeti előirányzat					200	200	
79		módosított előirányzat (5)					0	0	
80		módosítás: -							
81		módosított előirányzat (6)					0	0	
82		- Veszprém-Passau. Baráti Társaság							
83		eredeti előirányzat					0	0	
84		módosított előirányzat (5)					50	50	
85		módosítás: -						0	
86		módosított előirányzat (6)					50	50	
87		MINDÖSSZESEN:							
88		eredeti előirányzat	628	179	544	0	326	1 677	
89		módosított előirányzat (5)	1 298	326	3 084	0	240	4 948	
90		módosítás:	-60	-20	-1 105	0	1 200	15	
91		módosított előirányzat (6)	1 238	306	1 979	0	1 440	4 963	

4. melléklet a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 20/2025. (II. 24.) határozatának módosításáról szóló 64/2025. (IX.8) határozathoz
"4. melléklet Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2025. (II. 24.) határozatához"

Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzatának működési és felhalmozási
költségvetési bevételei és kiadásai 2025. évben

adatok eFt-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Előir. csop.	Kie-melt előir.	Előirányzat csoport / Kiemelt előirányzat neve	2025. évi eredeti előirányzat	2025. évi módosított előirányzat (6)	Előir. csop.	Kie-melt előir.	Előirányzat csoport / Kiemelt előirányzat neve	2025. évi eredeti előirányzat	2025. évi módosított előirányzat (6)
1		MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK			1		MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK		
2	1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 593	4 522	1	1	Személyi juttatások	628	1 238
3	2	Közhatalmi bevételek			2	2	Munkaadókat terh.járulékok és szoc.hozzájárulási adó	179	306
4	3	Működési bevételek		15	3	3	Dologi kiadások	544	1 979
5	4	Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	4	4	Ellátottak pénzbeli juttatásai		
6					5	5	Egyéb működési célú kiadások	326	1 440
7					6	6	Működési célú tartalék		
8									
9		Működési költségvetési bevételek összesen	1 593	4 537			Működési költségvetési kiadások összesen	1 677	4 963
10	2	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK			2		FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK		
11	5	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			7	7	Beruházási kiadások	0	0
12	6	Felhalmozási bevételek			8	8	Felújítási kiadások		
13	7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			9	9	Egyéb felhalmozási célú kiadások		
14					10	10	Felhalmozási célú tartalék		
15		Felhalmozási költségvetési bevételek összesen	0	0			Felhalmozási költségvetési kiadások összesen	0	0
16		Költségvetési bevételek összesen	1 593	4 537			Költségvetési kiadások összesen	1 677	4 963
17	1	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK			1		MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK		
18	8	Költségvetési maradvány	84	426					
19	2	FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK			2		FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK		
20	8	Költségvetési maradvány	0	0					
21		Finanszírozási bevételek összesen	84	426			Finanszírozási kiadások összesen	0	0
22		ÖSSZES BEVÉTEL	1 677	4 963			ÖSSZES KIADÁS	1 677	4 963
23		Költségvetési egyenleg összege	-84	-426					
24		ebből: működési	-84	-426					
25		ebből: felhalmozási	0	0					
26		Finanszírozási kiadásokkal korrigált egyenleg	-84	-426					
27		Hiány finanszírozása belső finanszírozásra szolgáló költségvetési bevétel összegével	84	426					
28		Hiány finanszírozása külső finanszírozásra szolgáló költségvetési bevétel összegével							
29		Működési bevételek aránya %-ban	100,0%	100,0%			Működési kiadások aránya %-ban	100,0%	100,0%
30		Felhalmozási bevételek aránya %-ban	0,0%	0,0%			Felhalmozási kiadások aránya %-ban	0,0%	0,0%

5.6. melléklet a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 20/2025. (II. 24.) határozatának módosításáról szóló 64/2025. (IX.8) határozathoz

"5.6 melléklet Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2025. (II. 24.) határozatához"

ÖSSZEFOGLALÓ TÁBLA

Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
bevételi és kiadási előirányzatainak módosításáról
2025. szeptember hó

adatok eFt-ban

A		B
Megnevezés		Összesen
1	I. BEVÉTELEK	
2	1. <u>Működési célú támogatása Áht.-on belülről</u>	0
3		
4	2. <u>Működési bevételek</u>	15
5	Kamatbevétel	15
6	3. <u>Működési célú átvett pénzeszközök</u>	
7		
8	4. <u>Felhalmozási költségvetési bevételek</u>	
9		
10	5. <u>Finanszírozási bevételek</u>	0
11		
12	I. BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	15
13	II. KIADÁSOK	
14	1. <u>Személyi juttatások</u>	-60
15	Általános működési kiadások	-60
16	2. <u>Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó</u>	-20
17	Általános működési kiadások	-20
18	3. <u>Dologi kiadások</u>	-1 105
19	Általános működési kiadások	-202
20	Programok, rendezvények megvalósításához kapcsolódó kiadások	-903
21	4. <u>Egyéb működési célú kiadások</u>	1 200
22	Dózsa Iskoláért Közhasznú Alapítvány	200
23	Gyulafirátóti Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület	200
24	Veszprémi Egry úti Körzeti Óvoda	200
	Minerva Alapítvány (Hriszto Botev Német Nemzetiségi	
25	Nyelvoktató Általános Iskola)	200
26	Gyulaffy László Alapítvány	200
27	Lovassy Alapítvány a Jövőért	200
28	5. <u>Felhalmozási költségvetési kiadások</u>	
29		
30	KIADÁSOK ÖSSZESEN:	15
		0

Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Költségvetési bevételeinek 2025. I. félévi teljesítése

adatok eFt-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I
Előir. csop. szám	Kie-melt előir. szám	Megnevezés	2023. évi tény	2024. évi előirányzat	2024. évi tény	2025. évi előirányzat	2025. évi módosított előirányzat (4)	Teljesítés
1	1	Működési költségvetési bevételek	4 874	1 593	5 125	1 593	3 922	2 196
2	1	Működési célú támogatások Áht-on belülről	4 649	1 593	5 040	1 593	3 922	2 181
3		-Egyéb működési célú támogatás központi kezelésű előir.-okból	2 296	1 040	2 787	1 040	2 769	1 904
4		-Egyéb működési célú támogatás egyéb fejezeti kezelésű előir.-okból	1 800		1 700		600	
5		-Egyéb működési célú támogatás helyi önkormányzatoktól	553	553	553	553	553	277
6	2	Közhatalmi bevételek						
7	3	Működési bevételek	225		85			15
8	4	Működési célú átvett pénzeszközök					0	
9	2	Felhalmozási költségvetési bevételek	0	0	0	0	0	0
10	5	Felhalmozási célú támogatások Áht-on belülről						
11	6	Felhalmozási bevételek						
12	7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök						
13		Költségvetési bevételek összesen	4 874	1 593	5 125	1 593	3 922	2 196
14	8	Finanszírozási bevételek	2 113	0	1 361	84	426	426
15	1	Működési finanszírozási bevételek						
16		Költségvetési maradvány	1 893		1 361	84	426	426
17	2	Felhalmozási finanszírozási bevételek						
18		Költségvetési maradvány	220				0	
19		Bevételi főösszeg	6 987	1 593	6 486	1 677	4 348	2 622

Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Költségvetési kiadásainak 2025. I. félévi teljesítése

adatok eFt-ban

A		B	C	D	E	F	G	H	J
Előir. csop. szám	Kie-melt előir. szám	Megnevezés		2023. évi tény	2024. évi előirányzat	2024. évi tény	2025. évi előirányzat	2025. évi módosított előirányzat (4)	Teljesítés
1	1	Működési költségvetési kiadások		5 549	1 593	6 060	1 677	4 348	1 461
2	1	Személyi juttatások		1 000	290	1 321	628	1 240	677
3	2	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		174	101	259	179	302	230
4	3	Dologi kiadások		2 506	778	1 990	544	2 566	314
5	4	Ellátottak pénzbeli juttatásai			0				
6	5	Egyéb működési célú kiadások (tartalékokkal együtt)		1 869	424	2 490	326	240	240
7	2	Felhalmozási költségvetési kiadások		78	0	0	0	0	0
8	1	Beruházások		48	0		0	0	
9	2	Felújítások							
10	3	Egyéb felhalmozási célú kiadások		30					
11		Költségvetési kiadások összesen		5 627	1 593	6 060	1 677	4 348	1 461
12		Finanszírozási kiadások			0		0	0	0
13	1	Működési finanszírozási kiadások							
14	2	Felhalmozási finanszírozási kiadások							
15		Kiadási főösszeg		5 627	1 593	6 060	1 677	4 348	1 461

Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Működési költségvetési kiadásainak 2025. I. félévi teljesítése

adatok eFt-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I
Cím	Alcím	Megnevezés	Működési költségvetési kiadások					2024. év összesen
			Személyi juttatások	Munk.a. terh. jár. és szoc.hj.adó	Dologi kiadások	Ellátottak pénzbeli. juttatásai	Egyéb működési kiadások	
1	1	Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat						
2	1	Általános működési kiadások						
3		eredeti előirányzat	23	40	225			288
4		módosított előirányzat (3)	77	40	825	0	0	942
5		<i>teljesítés</i>			214			214
6	2	Programok, rendezvények megvalósításához kapcsolódó kiadások						
7		eredeti előirányzat	192	50	158			400
8		módosított előirányzat (3)	392	50	829	0	0	1 271
9		<i>teljesítés</i>	69	8				77
10	4	Gizella napi Német Nemzetiségi Gála						
11		eredeti előirányzat	300	50	147			497
12		módosított előirányzat (3)	439	152	322	0	0	913
13		<i>teljesítés</i>	497	176	100			773
14	8	Német Nemzetiségi Gyermektábor						
15		eredeti előirányzat						0
16		módosított előirányzat (3)	220	13	590	0	0	823
17		<i>teljesítés</i>			0			0
18	12	Fertig Erzsébet díj						
19		eredeti előirányzat	113	39	14			166
20		módosított előirányzat (3)	89	12	0	0	0	101
21		<i>teljesítés</i>	88	11	0			99
22	13	Sváb népzenei workshopok						
23		eredeti előirányzat					26	26
24		módosított előirányzat (3)	23	35			26	84
25		<i>teljesítés</i>	23	35			26	84
26	9	Egyéb civil és egyházi szervezetek támogatása						
27		eredeti előirányzat					300	300
28		módosított előirányzat (3)					214	214

A	B	C	D	E	F	G	H	I
Cím	Alcím	Megnevezés	Működési költségvetési kiadások					2024. év összesen
			Személyi juttatások	Munk.a. terh. jár. és szoc.hj.adó	Dologi kiadások	Ellátottak pénzbeli. juttatásai	Egyéb működési kiadások	
29		teljesítés					214	214
30		ebből: Dózsa Iskoláért Közhasznú Alapítvány (néptánc oktatás)						
31		eredeti előirányzat					100	100
32		módosított előirányzat (3)					164	164
33		teljesítés					164	164
34		Gyulaírástóti Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület						
35		eredeti előirányzat						0
36		módosított előirányzat (3)						0
37		teljesítés						0
38		Gyulaírástóti László Alapítvány						
39		eredeti előirányzat						0
40		módosított előirányzat (3)						0
41		teljesítés						0
42		Veszprémi Deutschklub						0
43		eredeti előirányzat					200	200
44		módosított előirányzat (3)					0	0
45		teljesítés					0	0
46		Veszprém-Passau. Baráti Társaság						0
47		eredeti előirányzat					0	0
48		módosított előirányzat (3)					50	50
49		teljesítés					50	50
50		MINDÖSSZESEN:						
51		eredeti előirányzat	628	179	544	0	326	1 677
52		módosított előirányzat (3)	1 240	302	2 566	0	240	4 348
53		teljesítés	677	230	314	0	240	1 461

Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzatának működési és felhalmozási költségvetési bevételei és kiadásai 2025. évben

adatok eFt-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
Előir. csop.	Kie-melt előir.	Előirányzat csoport / Kiemelt előirányzat neve	2025. évi eredeti előirányzat	2025. évi módosított előirányzat (4)	Teljesítés	Előir. csop.	Kie-melt előir.	Előirányzat csoport / Kiemelt előirányzat neve	2025. évi eredeti előirányzat	2025. évi módosított előirányzat (4)	Teljesítés
1	1	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK				1		MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK			
2	1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 593	3 922	2 181	1	1	Személyi juttatások	628	1 240	677
3	2	Közhatalmi bevételek				2	2	Munkaadókat terh.járulékok és szoc.hozzájárulási adó	179	302	230
4	3	Működési bevételek			15	3	3	Dologi kiadások	544	2 566	314
5	4	Működési célú átvett pénzeszközök	0	0		4	4	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
6						5	5	Egyéb működési célú kiadások	326	240	240
7						6	6	Működési célú tartalék			
8		Működési költségvetési bevételek összesen	1 593	3 922	2 196			Működési költségvetési kiadások összesen	1 677	4 348	1 461
9	2	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK				2		FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK			
10	5	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				7	7	Beruházási kiadások	0	0	0
11	6	Felhalmozási bevételek				8	8	Felújítási kiadások			
12	7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				9	9	Egyéb felhalmozási célú kiadások			
13						10	10	Felhalmozási célú tartalék			
14		Felhalmozási költségvetési bevételek összesen	0	0	0			Felhalmozási költségvetési kiadások összesen	0	0	0
15		Költségvetési bevételek összesen	1 593	3 922	2 196			Költségvetési kiadások összesen	1 677	4 348	1 461
16	1	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK				1		MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK			
17	8	Költségvetési maradvány	84	426	426						
18	2	FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK				2		FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK			
19	8	Költségvetési maradvány	0	0	0						
20		Finanszírozási bevételek összesen	84	426	426			Finanszírozási kiadások összesen	0	0	0
21		ÖSSZES BEVÉTEL	1 677	4 348	2 622			ÖSSZES KIADÁS	1 677	4 348	1 461
22		Költségvetési egyenleg összege	-84	-426	735						
23		ebből: működési	-84	-426	735						
24		ebből: felhalmozási	0	0	0						
25		Finanszírozási kiadásokkal korrigált egyenleg	-84	-426	735						
26		Hiány finanszírozása belső finanszírozásra szolgáló költségvetési bevétel összegével	84	426	426						
27		Hiány finanszírozása külső finanszírozásra szolgáló költségvetési bevétel összegével									
28		Működési bevételek aránya %-ban	100,0%	100,0%	100,0%			Működési kiadások aránya %-ban	100,0%	100,0%	100,0%
29		Felhalmozási bevételek aránya %-ban	0,0%	0,0%	0,0%			Felhalmozási kiadások aránya %-ban	0,0%	0,0%	0,0%